#### МИНЗДРАВ РОССИИ

# федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ» Министерства здравоохранения Российской Федерации (ФГБОУ ВО ДВГМУ Минздрава России)

УТВI	ЕРЖДАЮ
Проректор по У	'BP
	_ С.Н. Киселев
	23 04 2024 г

## Иностранный язык

### рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Иностранных языков

Учебный план **390302-1-2024.plx** 

39.03.02 Социальная работа

Направленность "Социальная работа"

Квалификация Бакалавр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 8 ЗЕТ

Часов по учебному плану 288 Виды контроля в семестрах:

в том числе: экзамены 4

 аудиторные занятия
 150

 самостоятельная работа
 102

 часов на контроль
 36

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	1 (1.1)		2 (1.2)		3 (2	3 (2.1)		4 (2.2)		Итого
Недель	17	7,2	1	6	17	7,2	1	6		
Вид занятий	УП	РΠ	УП	РΠ	УП	РΠ	УП	РΠ	УП	РП
Практические	48	48	40	40	30	30	32	32	150	150
Итого ауд.	48	48	40	40	30	30	32	32	150	150
Контактная работа	48	48	40	40	30	30	32	32	150	150
Сам. работа	24	24	32	32	42	42	4	4	102	102
Часы на контроль							36	36	36	36
Итого	72	72	72	72	72	72	72	72	288	288

УП: 390302-1-2024.plx Программу составил(и): старший преподаватель, Т.В. Моркотун Рецензент(ы): к.м.н., доцент, Е.В. Витько \_\_\_\_\_\_; старший преподаватель, И.В. Крапивина \_\_\_ Рабочая программа дисциплины Иностранный язык разработана в соответствии с ФГОС: Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - бакалавриат по направлению подготовки 39.03.02 Социальная работа (приказ Минобрнауки России от 05.02.2018 г. № 76) составлена на основании учебного плана: 39.03.02 Социальная работа Направленность "Социальная работа" утвержденного учёным советом вуза от 23.04.2024 протокол № 10. Рабочая программа одобрена на заседании кафедры Иностранных языков Протокол от \_\_\_\_\_ 2024 г. № \_\_\_ Зав. кафедрой к.ф.н., доцент Н.И. Соломенко

Председатель методического совета факультета

Протокол от \_\_\_\_\_ 2024 г. № \_\_\_\_

И.В. Крапивина

УП: 390302-1-2024.plx стр. 4

	1. ЦЕЛИ и ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ						
	Целью освоения данной дисциплины является формирования универсальной компетенции УК-4, способной осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)						
1.2	Задачами дисциплины являются:						
	<ul> <li>□- формирование языковых и речевых навыков позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя разные виды чтения;</li> </ul>						
	<ul> <li>□- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке;</li> </ul>						

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП
Цикл (раздел) ООП: Б1.О
2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1 Обучение студентов осуществляется на основе преемственности знаний и умений, полученных в курсе грамматики русского языка, иностранного языка, общеобразовательных учебных заведений.
2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1 Введение в профессию Социальная работа
2.2.2 Философские основы социальной работы
2.2.3 Философские основы медицинской работы
2.2.4 Социальная экология
2.2.5 Социальная защита и социальное обслуживание населения
2.2.6 Введение в профессию Социальная работа
2.2.7 Философские основы социальной работы
2.2.8 Философские основы медицинской работы
2.2.9 Социальная экология
2.2.10 Социальная защита и социальное обслуживание населения

## 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

## УК-4: Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

- УК-4.1: Выбирает стиль общения на русском языке в зависимости от цели и условий партнерства; адаптирует речь, стиль общения и язык жестов к ситуациям взаимодействия
- УК-4.2: Ведет деловую переписку на русском языке с учетом особенностей стилистики официальных и неофициальных писем
- УК-4.3: Выполняет для личных целей перевод официальных и профессиональных текстов с иностранного языка на русский, с русского языка на иностранный
- УК-4.4: Публично выступает на русском языке, строит свое выступление с учетом аудитории и цели общения
- УК-4.5: Устно представляет результаты своей деятельности на иностранном языке, может поддержать разговор в ходе их обсуждения

	4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетен- пии	Литература	Инте ракт.	Примечание	
	Раздел 1. Сфера общения – Бытовая (Я и моё окружение)							
1.1	Тест на проверку навыков усвоения школьного курса английского языка. Устный вводно-фонетический курс /Пр/	1	3	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК- 4.5	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5			
1.2	Я – студент первокурсник /Пр/	1	12	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК- 4.5	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5			
1.3	Рабочий день. Свободное время. Увлечения. /Пр/	1	12	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК- 4.5	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5			

УП: 390302-1-2024.plx стр. 5

1.4	Принципы медицинской этики. Этический кодекс социального	1	6	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4		
	работника /Пр/			УК-4.4 УК-	Э5		
				4.5			
1.5	Наша будущая профессия /Пр/	1	12	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4		
				УК-4.4 УК-	91 <i>92 93 9</i> 4 95		
				4.5	32		
1.6	Итоговое занятие. Контроль основных	1	3	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
	умений и навыков /Пр/			4.2 YK-4.3	91 92 93 94		
				УК-4.4 УК-	Э5		
1.7	Я и мое окружение /Ср/	1	24	4.5 УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
1.7	и мос окружение /Ср/	1	24	4.2 VK-4.3	91 92 93 94		
				УК-4.4 УК-	Э5		
				4.5			
	Раздел 2. Сфера общения –						
	Учебно-познавательная (Я и мое образование)						
2.1	Высшее образование в России и за	2	12	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
	рубежом. ДВГМУ. История создания ДВГМУ. /Пр/			4.2 VK-4.3 VK-4.4 VK-	91 92 93 94 95		
	ды му. /пр/			4.5	93		
2.2	Здоровье. Здоровый образ жизни. /Пр/	2	12	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
				4.2 УК-4.3	91 92 93 94		
				УК-4.4 УК-	Э5		
2.3	Cwarra w Avravaca Drygovanyyaag	2	12	4.5 УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
2.3	Спорт и фитнесс. Выдающиеся спортсмены России и мира /Пр/	2	12	4.2 VK-4.3	91 92 93 94		
	enoprementar recent in impuritipi			УК-4.4 УК-	95		
				4.5			
2.4	Итоговое занятие. Контроль основных	2	2	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
	грамматических навыков /Пр/			4.2 VK-4.3 VK-4.4 VK-	91 92 93 94 95		
				4.5	93		
2.5	Итоговое занятие. Контроль навыков	2	2	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
	перевода с английского языка на русский			4.2 УК-4.3	91 92 93 94		
	/Πp/			УК-4.4 УК-	Э5		
2.6	Я и мое образование /Ср/	2	32	4.5 УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
2.0	и мое образование /Ср/	2	32	4.2 VK-4.3	91 92 93 94		
				УК-4.4 УК-	Э5		
				4.5			
	Раздел 3. Сфера общения –						
3.1	Социально-культурная (Я и мир) Охрана окружающей среды. Экология	3	10	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
3.1	Охрана окружающей среды. Экология /Пр/	3	10	4.2 VK-4.3	91 92 93 94		
	1			УК-4.4 УК-	Э5 Э5		
				4.5			
3.2	Охрана прав детей в РФ /Пр/	3	10	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
				4.2 VK-4.3 VK-4.4 VK-	91 92 93 94 95		
				4.5			
3.3	Охрана материнства в РФ /Пр/	3	8	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1		
				4.2 VK-4.3	91 92 93 94		
				УК-4.4 УК- 4.5	Э5		
3.4	Итоговое занятие. Контроль основных	3	2	4.5 УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1	<del>                                     </del>	
3.4	навыков и умений. /Пр/	5		4.2 VK-4.3	91 92 93 94		
	, <u>r</u> .			УК-4.4 УК-	Э5 Э5		
				4.5			
3.5	Я и мир /Ср/	3	42	УК-4.1 УК-	Л1.1Л2.1Л3.1	[	_
				4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК-	91 92 93 94 95		
				4.5			
			L	1	]		

/П: 390302-1-2024.plx cтр. 6

	Раздел 4. Сфера общения – Профессиональная (Я и моя профессия)					
4.1	Социальное обеспечение инвалидов /Пр/	4	8	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК- 4.5	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5	
4.2	Пенсионное обеспечение в РФ /Пр/	4	10	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК- 4.5	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5	
4.3	Соцзащита в РФ /Пр/	4	12	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК- 4.5		
4.4	Я и моя профессия. Моя роль в оказании социальных услуг. Контроль основных навыков и умений. /Пр/	4	2	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК- 4.5	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5	
4.5	Я и моя профессия /Ср/	4	4	УК-4.1 УК- 4.2 УК-4.3 УК-4.4 УК- 4.5	Л1.1Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3 Э4 Э5	

#### 5. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

#### 5.1. Контрольные (экзаменационные) вопросы и задания

#### ТИПОВОЙ БИЛЕТ К ЭКЗАМЕНУ

#### ПО ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ

- 1. Выполнить предэкзаменационное компьютерное тестирование
- 2. Сделать письменный перевод оригинального медицинского текста со словарем (1 т.п. зн. -45 мин.) Отработать чтение текста на иностранном языке -5 мин.
- 3. Сделать устную информативную аннотацию на русском языке оригинального медицинского текста без словаря (3.5 т.п. зн. 20 мин.)
- 4. Составить монологическое высказывание по устной теме (собеседование по пройденным темам)
- 5. Ответить на вопросы преподавателя

Темы для монологического высказывания

- 1. Я студент первокурсник
- 2. Рабочий день. Свободное время. Увлечения.
- 3. Наша будущая профессия
- 4. ДВГМУ сегодня.
- 5. История создания ДВГМУ.
- 6. Здоровье. Здоровый образ жизни.
- 7. Спорт и фитнесс.
- 8. Охрана окружающей среды. Экология
- 9. Пенсионное обеспечение в РФ
- 10. Сонзащита в РФ

#### 5.2. Темы письменных работ (рефераты, контрольные)

письменный перевод оригинального медицинского текста со словарем

#### 5.3. Фонд оценочных средств

- 1. Тексты на иностранном языке для формирования навыков перевода.
- 2. Тексты на иностранном языке для формирования навыков аннотирования.
- 3. Тесты на проверку знаний активной лексике по теме.
- 4. Контрольная работа для проверки знаний типичных грамматических явлений.
- 5. Ситуационные задачи для развития навыков творческого мышления и составления монологических высказывания по теме.

#### 5.4. Примеры оценочных средств (5 тестов, 2 задачи)

- 1. Выполните тест
- 1. I passed Universal State Examinations and ... admitted into the University.
- 1. am
- 2. will be
- 3. are
- 4. is

УЛ: 390302-1-2024.plx cтр. ′

- 5. was
- 2. We ... the students of the medical humanitarian faculty.
- 1 am
- 2. will be
- 3. are
- 4. is
- 5. was
- 3. I ... friendly with my fellow students.
- 1. am
- 2. will be
- 3. are
- 4. is
- 5. was
- 4. There ... a conference next spring.
- 1. am
- 2. will be
- 3. are
- 4. is
- 5. was
- 5. Social work ... the most important subject in the second year.
- 1. am
- 2. will be
- 3. are
- 4. is
- 5. was
- 2. Задача № 1. Переведите текст

#### THE LETTER OF A MEDICAL STUDENT TO HIS FRIEND

Dear Alexander, I am eager to tell you that I am a first-year student of the Far Eastern State Medical University at present. In six years, I will graduate from the University and become a doctor. My duty will be to treat people and fight against different diseases.

In July, I arranged everything to be admitted into the University. I handed in my certificate of education and health, Certificate of the Universal State Examination (USE) and the application for admission to this higher school. I followed my father's advice and began to work hard for my universal state examinations at school. I did not take competitive entrance examinations because I had a high score of the USE and was admitted into the University.

Let me tell you something about our group. There are 15 students in our group. All of us attend our classes regularly and never miss the lectures. We take notes of all the lectures delivered by professors. We all take an active part in the University social life. Our students who live at the University hostel as well as those who live with their parents can have their dinner at our University canteen.

We are happy that education is free of charge in our country. Most of us get stipends and have all the necessary textbooks, which we get from our library. The first-year curriculum includes many subjects. Anatomy is the most important subject in the first-year. Our timetable includes six periods of Anatomy weekly. I am greatly interested in Anatomy and Histology and pay great attention to these subjects.

During our practical classes in some other subjects, we often carry on experiments in different laboratories. Sometimes we receive interesting findings. Some of the fellow-students belong to our scientific circles. They carry on different experiments on animals, spend much time on research work and cope with it well. Most of the members of these circles are senior students who have a good knowledge of medicine. Many of them are going to attend post - graduate courses.

As I am friendly with most of my fellow-students, I spend all my spare time together with them. We attend discussions, go to the theatre and cinema, and arrange evening parties. I expect to go home for winter vacations because I miss my parents and all my schoolmates. I hope to hear from you soon. Your friend, George

Задача № 2. Выполните контрольную работу

- І. Ответьте на вопросы:
- 1. Were you eager to enter this University?
- 2. Is difficult to be a medical student?
- 3. What documents did you hand in to be admitted to the University?
- 4. What do students do at the lectures?
- 5. What subject don't you like?
- 6. Do you have much free time? What do you do when you have it?
- 1. Вставьте нужный предлог
- 1. You must pay more attention ... Biology.
- 2. ... present I am a medical student.
- 3. This doctor treated me ... the grippe.
- 4. In July I wrote an application ... admission.
- 5. In winter after the session I'll go ... vacation.
- 6. A book ... Anatomy is ... the table.
- II. Закончите предложения, используя активную лексику темы
- 1. Our curriculum includes ...
- 2. A stipend is ...
- 2. The students received ... at ...

УП: 390302-1-2024.plx стр. 8

- 3. I don't like to live ...
- 4. His research will help ...
- 5. At the end of the term the students...

III. Напишите рассказ на тему "My studies" (10 предложений). Используйте следующие выражения: to attend classes; to have time; to miss classes; to take notes of; to deliver lectures; to borrow books from the library; to be interested in; to work hard; to enjoy

		6.1. Рекомендуемая литература							
6.1.1. Основная литература									
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во					
Л1.1	Марковина И.Ю, Максимова З.К, Вайнштейн М.Б	Английский язык. Учебник: 4-е изд., испр. и перераб.	ГЭОТАР-Медиа, 2010	200					
		6.1.2. Дополнительная литература							
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во					
Л2.1	Муравейская М.С, Орлова Л.К	Английский язык для медиков. Учебное пособие для студентов, аспирантов, врачей и научных сотрудников: 9-е изд.	Флинта-Наука, 2009	420					
		6.1.3. Методические разработки							
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во					
Л3.1	Езерская Л.Л., Моркотун Т.В., Стрельникова О.В.	Английский язык. Учебно-методическое пособие для студентов 1-2 курса медико-гуманитарного факультета, обучающихся по специальности "Социальная работа"	ДВГМУ, 2016	5000					
	6.2. Перечен	нь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети	"Интернет"						
Э1	Электронная библиоте	ка ДВГМУwww.fesmu.ru							
Э2	Иностранный языкhttp	://iquenglish.ru							
Э3	Иностранный языкhttp	://begin-english.ru							
Э4	Иностранный языкhttp	://english-for-free.com							
Э5	Иностранный языкhttp	://englishfull.ru							
	1	6.3.1 Перечень программного обеспечения							
6.3.1.	42579652, 42865595, 4 45621576, 45869271, 4	a Windows (537 лицензий), лицензии 40745181, 41710912, 42 3187054, 43618927, 44260390, 44260392, 44291939, 44643777 6157047, 46289102, 46822960, 47357958, 47558099, 48609670 0948081, 61046678, 61887281, 62002931, 62354902, 62728014	, 44834966, 44937940 , 48907948, 49340641	, 45026378					
6.3.1.	2 Программа Statsoft Sta	tistica версия 6.1 серия: 1203d (3 лицензии), Номер эл. ключа	: БЯВ08І29 0849у215	06A01					
6.3.1.	42579648, 42579652, 4 45026378, 45621576, 4	ение Microsoft Office (537 лицензий), лицензии 40745181, 41 2865595, 43187054, 43618927, 44260390, 44260392, 44291939 5869271, 46157047, 46289102, 46822960, 47357958, 47558099 0791826, 60948081, 61046678, 61887281, 62002931, 62354902	, 44643777, 44834966 , 48609670, 48907948	, 44937940 , 49340641					
6.3.1.	4 Программа Abbyy Fine	e Reader 10 сетевая версия (25 лицензий), идентификационнь	ій номер пользовател	я:30419					
	•	6.3.2 Перечень информационных справочных систем							
6.3.2.		ных научных журналов (Annual Reviews, Science, Oxford Universitute of Physics (IOP), Wiley, Royal Society of Chemistry, Can							
	2 Электронная библиоте	TIDEN W	-						

	7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)								
Аудитория	Назначение	Оснащение и ПО	Вид работ						
УК-3-201	Практические занятия	Ноутбук (1), мультимедийный проектор (1), столы (9), стулья (30)	КР						
УК-3-401	Практические занятия	Столы (9), стулья (19)	КР						
УК-1-328- Читальный зал	Читальный зал	• библиотека, читальный зал с выходом в сеть Интернет							